

## الظواهر اللغوية في شعر محمد العدناني:

### دراسة صوتية صرفية نحوية

م.م. إيلاف قاسم محمد باني

جامعة الفرات الأوسط التقنية \_ الكلية التقنية الإدارية /كوفة

elaf.mohammed@atu.edu.iq

## Linguistic Phenomena in Muhammad al-Adnani's Poetry: A Phonological, Morphological, and Grammatical Study

Assistant Professor Ilaf Qasim Muhammad Bani

Al-Furat Al-Awsat Technical University - Technical Administrative College / Kufa

الألفاظ والتراكيب، لا من الألفاظ وحدها<sup>2</sup>. وفي الدراسات الحديثة، شدّد تمام حسان على أن المستويات الصوتية والصرفية والنحوية تعمل معًا على بناء النص الأدبي وتشكيل دلالاته<sup>3</sup>.

وفي ضوء هذا، تتأكد الحاجة إلى تناول شعر محمد العدناني (1903-1981م) بالدراسة اللغوية، إذ يُعدّ أحد أبرز الأصوات الشعرية الفلسطينية والعربية في القرن العشرين، حيث جسّد في أشعاره هموم الوطن، وقضية فلسطين، والبعد القومي والإنساني. ومع أنّ شعره حظي بدراسات تناولت أبعاده الوطنية والفكرية، إلا أنه لم يُتناول من زاوية التحليل اللغوي الصرف، مما يفتح المجال لبحث جديد يتناول الظواهر الصوتية والصرفية والنحوية

### المقدمة

تُعدّ الدراسات اللغوية للشعر العربي من أبرز المجالات التي تكشف عن عمق النصوص وتماسك بنيتها، إذ إن اللغة ليست مجرد وسيلة للتعبير، بل هي نظام متكامل من الأصوات والصيغ والتراكيب التي تتضافر جميعها في إنتاج المعنى الشعوري والفكري. وقد أدرك النقاد العرب الأوائل أهمية التحليل اللغوي، فنجد ابن جني (ت 392هـ) يؤكد أن "التصرّف في الأبنية إنما هو توسيع لدلالة اللفظ"<sup>1</sup>، في حين عدّ عبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ) أن جمال النظم ينبع من العلاقات بين

3 تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، ص95-96

1 ابن جني، الخصائص، ج2، ص73  
2 الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص148

في نصوصه، ويكشف عن خصوصيته الأسلوبية ففي المستوى الصوتي، يستثمر العدناني التكرار الصوتي والجناس والانسجام بين الهمس والجهر لإبراز المعاناة الوطنية والانفعالات الشعورية. وفي المستوى الصرفي، نجد تنوع الأفعال والمشتقات وصيغ المبالغة التي تسهم في تكثيف الدلالة وإبراز أبعاد التجربة. أما في المستوى النحوي، فإن التقديم والتأخير، والتوكيد، وأدوات الاستفهام والشرط، وتنوع الجمل الاسمية والفعلية، كل ذلك يعكس عمق تجربته الشعرية ويجعل اللغة عنده أداة فنية لبناء النص لا مجرد وسيلة للتواصل.

إنّ هذا البحث يسعى إلى الكشف عن الظواهر اللغوية في شعر محمد العدناني من خلال دراسة صوتية وصرفية ونحوية، بالاعتماد على المنهج الوصفي التحليلي التطبيقي، بغية إبراز القيمة الفنية للغة الشعرية عنده، وإضافة لبنة جديدة في ميدان الدراسات اللغوية للشعر الفلسطيني والعربي المعاصر

## المبحث الأول: الظواهر الصوتية في شعر

### محمد العدناني

يُعدّ المستوى الصوتي من أبرز المكونات التي تمنح النص الشعري خصوصيته الإيقاعية والدلالية، إذ لا تقف الأصوات عند حدود الأداء الشكلي، بل تتحوّل إلى أداة تعبيرية ذات قيمة معنوية. وقد تنبّه النقاد العرب الأوائل إلى أهمية الأصوات في تشكيل المعنى، فقال ابن جني (ت 392هـ): «إنّ معظم سرّ العربية في أصواتها ومدارجها»<sup>4</sup>، مشيرًا إلى أنّ للأصوات دلالات تتجاوز حدود النطق إلى الإيحاء النفسي. وأكد عبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ) في دلائل الإعجاز أن الإيقاع الصوتي الداخلي عنصر أساسي في النظم، وأنّ «جمال الكلام يتوقف على حسن تأليف الأصوات»<sup>5</sup>.

وفي الدراسات الحديثة، أبرز تمام حسان الوظيفة المزدوجة للصوت في النص الشعري: فهو يُسهم في تشكيل الإيقاع الداخلي من جهة، وينقل الانفعال النفسي من جهة أخرى<sup>6</sup>. كما رأى ياكوبسون أن الأصوات تتحول في الشعر إلى أدوات جمالية

<sup>6</sup> تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، ص 95-96

<sup>44</sup> ابن جني، الخصائص، ج2، ص20  
<sup>5</sup> الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص112

بل على طريقة تأليف الألفاظ وترديدها بما يرسخ المعنى في ذهن المتلقي<sup>8</sup>.

أما ابن الأثير (ت 637هـ) فقد عدّ التكرار من المحسنات البديعية التي إذا وردت في موضعها «زاد الكلام رونقاً وحسناً»، لكنه حذّر من الإكثار منه إذا كان متكلفاً لأنه قد يفضي إلى الإملال<sup>9</sup>.

وفي الدراسات الحديثة، يرى كمال أبو ديب أن التكرار يشكل «بنية دلالية وصوتية معاً»، فهو ليس مجرد إعادة للألفاظ، بل هو أداة لخلق إيقاع داخلي يكشف عن توتر الشاعر النفسي<sup>10</sup>. كما يذهب صلاح فضل إلى أنّ التكرار في الشعر العربي الحديث يمثل آلية لإبراز الموقف النفسي والفكري، وأنه من السمات المميزة للبنية الأسلوبية للشعر المقاوم والوجداني<sup>11</sup> وفي ضوء ذلك، يتجلى التكرار في شعر محمد العدناني كوسيلة لغوية وجمالية معاً؛ فهو يوظف تكرار الحروف لإبراز الأنيب والحزن، كما يكرّر الكلمات والتراكيب لتوكيد الموقف الوطني أو الوجداني. وبهذا يتحوّل التكرار عنده من مجرد زخرفة صوتية إلى أداة فاعلة في نقل الانفعال وتعزيز البنية الإيقاعية للنص.

يمثل التكرار الصوتي وسيلة بارزة عند العدناني لتوكيد المعنى وإبراز الحالة الشعورية. فهو يكرر

تحمل قيمة عاطفية، وأنها جزء من «الوظيفة الشعرية للغة»<sup>7</sup>.

ومن هنا، يُصبح من الضروري تحليل شعر محمد العدناني (1903-1981م) على المستوى الصوتي، إذ تُظهر نصوصه حضوراً لافتاً للتكرار الحرفي والجناس، فضلاً عن التوازن بين الأصوات المهموسة والمجهورة. إنّ شعر العدناني - ولا سيما في دواوينه مثل اللهب (1954) وفجر العروبة (1960) والعدنانيات (1984) - يمثل نموذجاً غنياً لكيفية توظيف الصوت لخدمة التجربة الشعرية الوطنية والوجدانية.

أولاً: التكرار الصوتي (الحرفي)

يُعدّ التكرار من أبرز الظواهر الصوتية والأسلوبية في الشعر العربي، لما له من أثر في بناء الإيقاع الداخلي للنص، وتوكيد المعنى، وإبراز الانفعال النفسي. وقد أدرك النقاد العرب الأوائل قيمته منذ وقت مبكر، فنجد عبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ) يربط بين التكرار وبين النظم، معتبراً أن حسن الكلام لا يقوم فقط على المعاني المفردة،

10 كمال أبو ديب، جدلية الخفاء والتجلي، ص 212  
11 صلاح فضل، بلاغة الخطاب وعلم النص، ص 176.

Jakobson, Linguistics and Poetics, 7 p. 356

8 الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 148

9 ابن الأثير، المتل السائر، ج 1، ص 273

“تحيا لنحمي أرضنا ونموثُ كي  
العروبةُ عزّةً وإبَاءً”<sup>14</sup>

• (نحيا - نموث - تحيا): تماثل صوتي بين الأفعال، يعكس دورة الحياة والموت من أجل الوطن.

• الجناس هنا يعمق المفارقة الدلالية: الموت يُؤدي إلى الحياة، وهو تناقض ظاهري يعكس فلسفة التضحية.

ثالثاً: الانسجام بين الهمس والجهر

يوازن العدناني بين الأصوات المهموسة (الهاء، السين، الحاء) والمجهورة (القاف، الطاء، الضاد) للتعبير عن الحالات الشعورية المتباينة.

“قصفٌ يقضُ مضاجعَ الأيتامِ وصريرُ  
دمعٍ في عيونِ اليتامى”<sup>15</sup>

• صوت القاف (قصف - يقض) يشي بالقوة والعنف.

بعض الحروف المهموسة للدلالة على الأنين والحزن، مثل الهاء والسين.

“صرختُ: آهٍ ثم آهٍ ثم آهٍ والليلُ يطوي  
الحزنَ في قلبي وياه”<sup>12</sup>

• تكرر صوت الهاء (آه - آه - آه - وياه) يعكس تنفساً متقطعاً وأنيباً ممتداً.

• هذا التكرار لا يضيف موسيقى فقط، بل يضاعف البعد الوجداني ويجعل القارئ يشترك الشاعر إحساسه بالألم.

“سلامٌ سلامٌ على من مضوا  
من قضوا واستراحوا”<sup>13</sup>

• تكرر كلمة “سلام” بصوت السين الساكن يشي بالهدوء والانكسار، وكأنّ التكرار صلاة على الشهداء.

ثانياً: الجناس والتماثل الصوتي

يوظف العدناني الجناس ليخلق انسجاماً صوتياً داخلياً، ويمنح النص طابعاً موسيقياً يعزز المعنى.

14 العدناني، فجر العروبة: 121  
15 العدناني، العدنانيات: 321

12 العدناني، اللهب  
13 العدناني، العدنانيات

يتضح من خلال تحليل الظواهر الصوتية في شعر محمد العدناني أنّ الشاعر قدّم نموذجاً مميزاً لتوظيف الصوت في خدمة المعنى. فقد جاء التكرار الصوتي وسيلة للتأكيد والانفعال، وأحدث الجناس والتماثل تناغمًا موسيقيًا داخليًا، في حين عبّر التوازن بين الهمس والجهر عن حالات نفسية متباينة من القوة والانكسار. وبذلك يُصبح الصوت في شعر العدناني عنصرًا دلاليًا وجماليًا، يضاعف من تأثير النص ويُعطيه بعدًا وجدانيًا عميقًا.

### المبحث الثاني: الظواهر الصرفية في شعر

#### محمد العدناني

يُعدّ المستوى الصرفي أحد المكونات الجوهرية في التحليل اللغوي للنصوص الشعرية، لأنه يكشف عن طاقات اللغة في توليد الدلالة من خلال صيغها المتعددة. وقد وعى علماء العربية منذ وقت مبكر قيمة الأبنية الصرفية في إثراء المعنى، فقال ابن جني (ت 392هـ): «التصرّف في الأبنية إنما هو توسيع لدلالة اللفظ»<sup>17</sup>. أي أن المعنى لا يظل جامدًا في جذره المعجمي، بل يتسع ويتحوّل بحسب الصيغة التي يُبنى عليها.

كما تناول سيبويه (ت 180هـ) الأبنية الصرفية في الكتاب، مبررًا علاقتها بالمعاني المختلفة التي

• صوت الصاد والضاد المجهوران يعكسان وقع القنابل.

• مقابل ذلك، أصوات الهمس في (ص رير - دمع - عيون) تُلطّف الإيقاع لتصوّر بكاء الأطفال.

• التناوب بين الجهر والهمس يجسد الصراع بين الحرب وبراءة الطفولة.

رابعاً: أثر الأصوات في بناء المعنى العاطفي الأصوات عند العدناني ليست مجرد محسنات، بل تنقل الانفعال. فاختيار الأصوات الصاخبة يعكس الثورة، بينما الأصوات اللينة تجسد الحزن أو الرجاء.

“قد تُرنا واللهيبُ يشتعلُ في القلبِ والأرضُ تبكي وتُقبلُ”<sup>16</sup>

• صوت اللام المتكرر (اللهيب - يشتعل - القلب - تُقبل) يشي بالالتصاق والاستمرار.

• صوت الباء المجهور (القلب - تبكي - تُقبل) يضيف وقعاً قوياً يوحي بالانفجار العاطفي.

<sup>17</sup> ابن جني، الخصائص، ج2، ص73

<sup>16</sup> العدناني، اللهيب: 77

“بكينا على الوطن السليبِ دموعنا  
نقاومُ ما استطاعَ رجوعُ”<sup>20</sup>

• الفعل (بكينا - عدنا) يعكس تجربة ماضية مؤلمة لكنها حاضرة في الأثر النفسي.

• الاستعمال هنا يحوّل الحدث الماضي إلى شهادة تاريخية ثابتة.

## 2. الفعل المضارع

المضارع عنده يحمل معنى الاستمرار والتجدد، ويعبّر عن الحاضر المتحرك.

شاهد من فجر العروبة:

“نحيا على أملٍ بأن يتحررتْ  
البطولةُ والمنى تترنمُ”<sup>21</sup> •

الفعل (نحيا - تترنم) يوحي بالاستمرارية والحياة المتجددة رغم الاحتلال.

• المضارع هنا يُبقي القضية حيّة ومفتوحة أمام الأمل.

تؤول إليها بحسب الاستعمال، إذ أكد أن تغيّر البنية يؤدي إلى تغيّر في الدلالة<sup>18</sup>. أما فاضل السامرائي في العصر الحديث فيرى أن “لكل صيغة من صيغ العربية دلالتها التي لا يمكن أن يؤديها غيرها”<sup>19</sup>.

وفي ضوء هذا التصوّر، يظهر شعر محمد العدناني (1903-1981م) مادة غنية للتحليل الصرفي، إذ وظّف الأفعال والمشتقات وصيغ المبالغة توظيفاً يعكس تجربته الوطنية والوجدانية. فقد اتسم شعره بتنوع الأفعال بين الماضي والمضارع والأمر، بما يعكس البعد الزمني للحالة الشعورية، كما لجأ إلى المشتقات لإغناء المعنى وإضفاء الحيوية على النص، بينما جاءت صيغ المبالغة لتكثيف الانفعال النفسي وتوكيد شدة التجربة.

أولاً: الأفعال ودلالاتها الزمنية

## 1. الفعل الماضي

الفعل الماضي عند العدناني يوحي باستحضار الأحداث المؤلمة أو البطولية بوصفها حقائق راسخة.

<sup>20</sup> العدناني، اللهب، ص45

<sup>21</sup> العدناني، فجر العروبة، ص88

<sup>18</sup> سيبويه، الكتاب، ج3، ص112

<sup>19</sup> السامرائي، معاني الأبنية في العربية، ص15

3. فعل الأمر

يدل على المقهورية والانفعال.

غالبًا ما يأتي فعل الأمر عند العدناني للتوسل أو التحريض، لا بمعناه السلطوي.

“أنا المقتول في دربِ النضالِ  
حيّ بروحِ النصرِ باقٍ”<sup>24</sup> لكنني

“انهضُ أخي فالفجرُ قد لاحَ ساطعًا  
وامضِ فنورُ النصرِ فيكِ تكلمٌ”<sup>22</sup>

• (المقتول) تكثيف للمعاناة، لكنه يُقابل مباشرة بحياة معنوية (حيّ) → جدلية الموت والحياة.

• (انهض - امض) أفعال أمر لا تُفيد الإلزام، بل الدعوة والتحريض على الثورة.

3. الصفة المشبهة

تفيد الثبات والدوام، خصوصًا في وصف الأرض والوطن.

• السياق يجعلها خطابًا تعبويًا يعكس روح المقاومة.

ثانيًا: المشتقات وتنوعها

“أرضي عزيزةً شامخةً لا تنحني  
كريمةً رغمَ العذابِ الدائمِ”<sup>25</sup> تبقى

1. اسم الفاعل يُستعمل لإبراز الفاعلية والحركة.

• (عزيزة - شامخة - كريمة) صفات مشبهة تثبت صلابة الوطن وتؤكد استمرارية القيم.

“أنا الحامي الديارِ بسيفِ عزمي أنا  
الثائرُ المقدامُ لا أتهاونُ”<sup>23</sup>

ثالثًا: صيغ المبالغة

• (الحامي - الثائر - المقدام) أسماء فاعل تؤكد على الذات الفاعلة الحاضرة في الميدان.

لجأ العدناني إلى صيغ المبالغة ليعكس شدة الانفعال ويضخم الدلالة.

2. اسم المفعول

24 العدناني، اللهب، ص92  
25 العدناني، فجر العروبة، ص101

22 العدناني، العدنانيات، ج1، ص133  
23 العدناني، العدنانيات، ج2، ص77

ويُظهر كيفية تشكّل المعنى من خلال التركيب. وقد أكد سيبويه (ت 180هـ) أن النحو هو الطريق لفهم كلام العرب، وأنه "إنما هو انتحاء سمت كلامهم في تصرفه"<sup>28</sup>. وأوضح ابن جني (ت 392هـ) أن النحو ليس مجرد ضبط للإعراب، بل هو وسيلة لمعرفة المعاني من خلال التراكيب<sup>29</sup> أما عبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ) فقد بنى نظريته في النظم على أن المعنى يتحدد من خلال ترتيب الألفاظ وتتسابقها في التراكيب، مؤكداً أن الجمال ينبع من العلاقة بين الكلمات لا من الكلمات منفردة<sup>30</sup>. وفي العصر الحديث، أشار تمام حسان إلى أن "النحو هو الوسيلة التي تتيح للمتكلم أن ينقل فكره بدقة، ويحدد دلالاته في السياق"<sup>31</sup>.

وبالنظر في شعر محمد العدناني، نجد أنه استثمر الظواهر النحوية توظيفاً فنياً ودلالياً، فاعتمد التقديم والتأخير لتوكيد المعنى، وأكثر من أساليب التوكيد والاستفهام والشرط لإبراز الانفعال، كما نوع بين الجملة الاسمية التي تفيد الثبات والجملة الفعلية التي تدل على الحركة، بما يعكس انسجاماً بين التركيب النحوي وتجربته الشعرية الوطنية والوجدانية. أولاً: التقديم والتأخير

“أنا صَبَّارٌ على الجراحِ فإنني  
الحبِّ للوطنِ المقدَّسِ عاشقٌ”<sup>26</sup>

• صيغة (صَبَّار) من وزن (فَعَال) توحى بالمبالغة في الصبر.

• تكرار الصورة (عاشق للوطن) يجعل العلاقة بالوطن علاقة عاطفية وجودية.

شاهد آخر من اللهيب:

“غدوتُ قَتولَ الحبِّ للأرضِ التي  
لعيني دوحَةً ورياضاً”<sup>27</sup>

• (قتول) من أوزان المبالغة، توحى بالذوبان في عشق الأرض حتى الفناء.

### المبحث الثالث: الظواهر النحوية في شعر

#### محمد العدناني

يُعدُّ المستوى النحوي من أهم المستويات التي تُظهر جماليات النص الشعري وتكشف عن طاقاته الدلالية، لأنه يبرز العلاقات بين الكلمات في السياق

29 ابن جني، الخصائص، ج1، ص48.

30 الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص75

31 تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، ص117

26 العدناني، العدنانيات، ج3، ص54

27 العدناني، اللهيب، ص64

28 سيبويه، الكتاب، ج1، ص12

• التوكيد يتناسب مع الجو الشعوري القومي الذي يرفض الذل.

ثالثاً: أسلوب الاستفهام

“كيف أنامُ والغُيونُ تكالِي والبلاؤُ

أسيرةٌ في القيودِ؟”<sup>34</sup>

• الاستفهام إنكاري: لا يتصور النوم مع معاناة الوطن.

• التركيب النحوي (كيف أنام) أداة لنفي إمكانية الهدوء النفسي.

• يعطي البنية إيقاعاً انفعالياً يعكس قلق الشاعر.

رابعاً: أسلوب الشرط

“إذا متُّ في دربِ الجهادِ فإنني أحيا

بنبضِ الشعبِ رغمَ الفناءِ”<sup>35</sup>

“إلى الوطنِ الحرِّ أهدي حياتي

وللأرضِ عهدي أن أكونَ فداها”<sup>32</sup>

• تقديم الجار والمجرور (إلى الوطن) على الفعل أداة أسلوبية لإبراز أولوية الوطن في وجدان الشاعر.

• التقديم هنا يحوّل الوطن إلى مركز الدلالة قبل ظهور الفعل.

ثانياً: أسلوب التوكيد

“إني لأحيا بالرجاءِ فإنني أهوى

الحياةَ بعزّةٍ وكرامةٍ”<sup>33</sup>

• أدوات التوكيد: (إنّ + اللام + فإنني).

• الغاية: تثبيت معنى العزة في الحياة، والتأكيد على الصدق الوجداني.

34 العدناني، العدنانيات، ج1، ص142

35 العدناني، اللهب، ص73

32 العدناني، اللهب، ص52

33 العدناني، فجر العروبة، ص96

• التراكيب الفعلية تُبرز جانب الحركة والدينامية في التجربة الوطنية.

تُظهر دراسة الظواهر النحوية في شعر محمد العدناني أنه استثمر التركيب بوصفه أداة فنية لبناء المعنى الشعوري والفكري. فقد جعل من التقديم وسيلة لإبراز الأولويات، ومن التوكيد وسيلة لتثبيت الحقائق الشعورية، ومن الاستفهام والشروط أدوات للتعبير عن الانفعال والجدل النفسي، بينما حقق التنوع بين الجملة الاسمية والفعلية توازنًا أسلوبياً بين الثبات والحركة. وهكذا يتكامل المستوى النحوي مع الصوتي والصرفي ليشكل البنية اللغوية المميزة لشعر العدناني

### النتائج

بعد دراسة الظواهر اللغوية في شعر محمد العدناني من خلال المستويات الثلاثة: الصوتي، والصرفي، والنحوي، تبين أن العدناني شاعر وعيه باللغة لا يقل عن وعيه بالقضية والوجدان، فقد جعل من البنية اللغوية ركيزة أساسية للتعبير عن تجربته الوطنية والإنسانية.

• الشرط (إذا متُّ) مقترن بالجواب (أحيا)، وهو تركيب يخلق جدلية الموت والحياة.

• الشرط هنا ليس منطقيًا فقط، بل شعوريًا، حيث يتحول الموت إلى حياة في الوجدان الجمعي.

خامساً: تنوع الجملة بين الاسمية والفعلية

1. الجملة الاسمية (الثبوت):

“أرضي عزيزة لا تنال كرامة”  
ما دام فينا الثائرون كراماً”<sup>36</sup>

• الجملة الاسمية (أرضي عزيزة) تثبت صفة العزة للوطن كحقيقة راسخة.

2. الجملة الفعلية (الحركة):

“يقاتل قومي في الميادين كلما  
نداء العزّ لبوا نداها”<sup>37</sup>

• الجملة الفعلية (يقاتل قومي) تعكس حركة وصراعاً مستمراً.

37 العدناني، العدنانيات، ج2، ص88

36 العدناني، فجر العروبة، ص101

• الاستفهام الإنكاري والتعجبي عبّرا عن الاحتدام النفسي.

• أسلوب الشرط أظهر جدلية الموت والحياة في وجدان الشاعر.

• تنوع الجمل الاسمية والفعلية منح النص توازناً بين الثبات والحركة.

#### التوصيات:

• ضرورة استكمال الدراسات اللغوية لشعر العدناني في المستوى الدلالي والأسلوبي والتداولي.

• إدراج شعر العدناني ضمن مقررات الدراسات الأدبية والنقدية لما يمثله من شعر مقاومة يجمع بين الجمالية اللغوية والرسالة الوطنية.

• عقد مقارنات بين شعر العدناني وغيره من شعراء المقاومة (مثل توفيق زياد ومحمود درويش) من زاوية التحليل اللغوي.

1. المستوى الصوتي:

• أكثر العدناني من التكرار الصوتي (الهاء، السين، الباء) لإبراز حالات الأنين والحزن أو القوة والانفجار.

• وظّف الجناس والتماثل الصوتي لتأكيد المعنى وإحداث تناغم داخلي.

• التوازن بين الهمس والجهر عكس التوتر النفسي والوجداني، خاصة في تصوير ثنائية الحرب والبراءة.

2. المستوى الصرفي:

• تنوّعت الأفعال بين الماضي (للتاريخ والرسوخ)، والمضارع (للاستمرار والحركة)، والأمر (للتحريض والدعوة).

• المشتقات (اسم الفاعل، المفعول، الصفة المشبهة) أضفت ثراءً دلاليًا وأسلوبياً.

• صيغ المبالغة جسّدت التكتيف الانفعالي والعاطفي (صَبَّار، قَتول).

3. المستوى النحوي:

• التقديم والتأخير وسيلة لإبراز الأولويات الشعرية (الوطن، الأرض).

• أدوات التوكيد جاءت لتثبيت الحقائق القومية والوجدانية.

## المصادر

### أولاً: المصادر التراثية

1. ابن جني، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، دار الهدى، بيروت، 1952م.
2. سيوييه، الكتاب، تحقيق: عبد السلام هارون، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1988م.
3. عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تحقيق: محمود شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1991م.
4. ابن الأثير، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، 1983م.

### ثانياً: المصادر الحديثة

5. تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، عالم الكتب، القاهرة، 1985م.
6. فاضل السامرائي، معاني الأبنية في العربية، دار عمار، عمان، 2000م.
7. كمال أبو ديب، جدلية الخفاء والتجلي: دراسة في بنية الشعر العربي الحديث، دار العلم للملايين، بيروت، 1981م.
8. صلاح فضل، بلاغة الخطاب وعلم النص، دار سعاد الصباح، الكويت، 1992م.
9. شوقي ضيف، الفن ومذاهبه في الشعر العربي، دار المعارف، القاهرة، 1982م.

### ثالثاً: دواوين العدناني

10. محمد العدناني، اللهب، بيروت، 1954م.
11. محمد العدناني، فجر العروبة، بيروت، 1960م.

12. محمد العدناني، العدنانيات (ثلاثة مجلدات)، بيروت، 1984م.

رابعاً: مصادر أجنبية

13. Roman Jakobson, Linguistics and Poetics, 1960.

14. Henri Bloch, Stylistique et Poétique, Paris, 1971.

## Abstract

This study examines the linguistic phenomena in the poetry of Muhammad al-‘Adnānī, focusing on three main levels: phonetic, morphological, and syntactic. The research adopts a descriptive-analytical approach, analyzing selected poems to highlight the linguistic features that shape his poetic structure. The findings show that al-‘Adnānī used language not only as a communicative tool but also as an integrated aesthetic system. On the phonetic level, he employed sound repetition, alliteration, and the balance between voiced and voiceless sounds to convey emotional tension and pain. On the morphological level, he relied on verb variation, derivations, and intensive forms to intensify meaning and reflect strong emotions. On the syntactic level, he made use of fronting and postponement, emphatic particles, interrogatives, conditional clauses, and sentence variation to reinforce meaning and highlight the depth of his poetic experience. The study concludes that the linguistic structure of al-‘Adnānī’s poetry is a key factor in understanding his stylistic uniqueness and that his

## المخلص

يتناول هذا البحث دراسة الظواهر اللغوية في شعر محمد العدناني من خلال ثلاثة مستويات: الصوتي، الصرفي، والنحوي، بالاعتماد على المنهج الوصفي التحليلي التطبيقي. وقد كشفت الدراسة أن العدناني لم يتعامل مع اللغة كأداة للتوصيل فقط، بل بوصفها بنية جمالية متكاملة. ففي المستوى الصوتي وظّف التكرار الصوتي والجناس والتوازن بين الهمس والجر لإبراز المعاناة والاحتدام النفسي. أما في المستوى الصرفي، فقد تنوعت الأفعال والمشتقات وصيغ المبالغة لتكثيف الدلالة وتجسيد الانفعال. وفي المستوى النحوي، استثمر التقديم والتأخير والتوكيد والاستفهام والشرط وتنوع الجمل لإبراز المعنى وتعميق التجربة. وبذلك يخلص البحث إلى أنّ البنية اللغوية في شعر العدناني تشكّل ركيزة أساسية لفهم خصوصيته الأسلوبية، وأن شعره يستحق مزيداً من الدراسات اللغوية والدلالية.

الكلمات المفتاحية: محمد العدناني، الظواهر اللغوية، الأصوات، الصرف، النحو، الشعر الفلسطيني

work deserves further linguistic and semantic studies.

Keywords: Muhammad al-‘Adnānī, linguistic phenomena, phonetics, morphology, syntax, Palestinian poetry.